Form PTO-1595 1-3-92 RE 01 - 2	6-2006	U.S. DEPARTMENT OF Patent and Tra	F COMMERCE ademark Office
1/19(5		Attorney Deaket N	~ · 99556 0010
To the Assistant Commissioner for Patents: Please re	65600	.nal documents or copy thereof.	0 66556.0019
Name of conveying party(ies):		ss of receiving party(ies):	0
Takashi IKEGAMI			r 4 ≡
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No	KYOCERA CORPORATION 6 Takedatobadono-cho, Fushimi-ku, Kyoto-shi, Kyoto, Japan		35.5 15.5
Nature of conveyance:	John Ma, riyok	, on, ryoto, oupan	2919 1/33
Execution Date: January 17, 2006			
	Additional name(s	s) & address(es) attached? Yes	⊠ No
Application number(s) or patent number(s):			
If this document is being filed together with a new application, the execu	ution date of the applicati	ion is: January 17, 2006	
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)	:
Additional numbers attac	ched? 🗌 Yes 🖾 No)	
 Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: 	6. Total number of a	pplications and patents involved: [1]
Lawrence J. McClure, Esq. HOGAN & HARTSON L.L.P.	7. Total fee (37 CFR	3.41) \$40.00	
500 South Grand Avenue, Suite 1900 Los Angeles, CA 90071			
	☐ Authorized to	be charged to deposit account	
	8. Deposit account n	umber:	
	(Ottoolo dunitanta	50-1314	
DO NOT USE		copy of this page if paying by deposit	account)
DO NOT USE	THIS SPACE		
Statement and signature.			
To the pest of my knowledge and belief, the foregoing is true and correc	t and any attached copy	is a true copy of the original documer.	nt.
Kamarat Wettling			
Lawrence J. McCrure		3006 5/2006 LMUELLER 00000073 113351/	12
OMB No. 0551-0011 (exp. 4/94)		C:8021 (_ 4	10.00.0P_)
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: Mail Stop Assignment Recordation Services			
Director of the U.S. Patent and Trademark Office			
P.O. Box 1450 Alexandria. VA 22313-1450			

PATENT REEL: 017484 FRAME: 0934

No. 5533 P. 6/51

Attorney Docket No.	
•	弁護士事件番号

ASSIGNMENT 譲渡証書

(1-8) 発明者名	(1) (5)	(1-8)	Name(s) of	(1) Ta	nkashi IKEGAMI (5)
	(2) (6) (3) (7)		Inventor(s)	(2)	(6)
	(4) (8)			(3)	(7)
	以下の個名者各々に対して支払わ			(4)	(8)
	れる価値ある対価に基づき、下記 署名者は被職終人。				In consideration of the good and valuable considerations paid to each of the undersigned, the undersigned agrec(s) to assign, and hereby does
(9) 被蹤被人氏名	(9)				assign, transfer and set over to
(10) 被辩抜人の会社	(10)	(9)	Name of Assignee	(9)	KYOCERA CORPORATION
段立の州名	()	(10)	State of	(10)	Kyoto, Japan
(11)被職後人の住所	(11)	, ,	Incorporation of		- ' -
	(上記を、以下被譲渡人) へ、下 記署名者が米国に於いて特許出頭	(11)	Assignee Address of Assignee	(11)	of 6 Takedatobadono-cho
	した				Fushimi-ku Kyoto-shi Kyoto Japan
(12) 発明の名称、件 名番号、又は外国に於け	(12)				(hereinafter designated as the Assignce) the entire worldwide
る特許出願番号等の発明	で職別される特許出願として公知	•			right, title and interest in the invention known as
を識別するもの	の発明、及びそれに対応する若し	(12)	Identification of	(12)	MOBILE TERMINAL AND TEXT-
	くはそれに基づいた外国での全て	10-7	Invention, such as	(/	TO-SPEECH METHOD OF SAME
	の特許出願として公知の発明の世 界各国に亙っての権利、所有権及		Title, Case Number		for which the undersigned has
	び利益を譲渡することに同意し、		or Foreign Application Number		(have) executed an application for patent in the United States of
	ここに競談する。		Аррисипол тильы		America and all patent applications
	,_,_,				in foreign countries corresponding
(13)署名日重言	(13) 目付				thereto or based thereon.
1)下配署名者付	は、上記の発明に関し米国及び外国	(13)	Date(s) of Signing of Declaration	(13)	01/17/2006
に於ける原出願、再発行	5、分割出願及び継続出願に必要な				01/17/2006

- 1) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in 全ての警徴手続きを遂行することに同意する。さらに下記 署名者は、被譲渡人が必要もしくは便宜と君做した際に は、かかる出願に関し別個の糠糠手続きを行うことに同意
- 2) 下配署名者は、当該出願又はその継続出願又は 分割出頭に関し提起され得る抵触審査に関連して必要な全 ての書類手続きを遂行することに同意する。さらにかかる 抵触審査が発生した際には、証拠の収集等事態の進展に関 し被譲渡人に対しあらゆる協力をすることに同意する。
- 3)下記署名者は、パリ条約条項又は類似の合意の 要求又は規定に関し必要な全ての書類手続き、及び必要と **着做される行為全てを遂行することに同意する**
- 4) 下記署名者は、被職憲人が有効な米国特許の付 与の獲得にあたり必要と活做されるあらゆる積極的行動を とることに両意する。

- connection with any original, reissue, divisional and continuing United States and foreign applications for the above identified invention and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient. 2) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in
- this application or continuation or division thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

connection with any interference which may be declared concerning

- 3) The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the

Page 1 of 2

Received Jan-17-06 23:52 From-81338664022

To-Hogan & Hartson LLP

Page 006

PATENT REEL: 017484 FRAME: 0935

- 5) 下記署名者は、ここに、特許庁長官に対し、被 譲渡人を全利益の被譲渡人と看做し、当該出廊又はその分 割及び継続出願の米國特許証を被譲渡人に発行する権限を 与え、かかる発行を要請する。下記署名者はさらに、被譲 渡人はここに譲渡される全利益の譲渡を受ける権利を有す ること、及び当該内容に違反する内容の契約は締結してい ないことを署約する。
- 6) 下距署名者は、ここに、 顧客番号

00000-0000	
UUUUZGUZX	

で扱される者に、この書類の登録に関して米国特許商標庁 の規則の順守にあたり必要もしくは望ましい識別番号等を この譲渡証書に追加する権限を与える。

呂付	郑一署名者	
日付	第二署名者	
日付	第三署名者	
日付	第四署名者	
日付	第五署名客	
日付	第六器名者	

The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the
Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the
United States resulting from said application or any division or
divisions or continuing applications thereof to the said Assignee, as
Assignce of the entire interest, and hereby covenants that he bas (they
have) full right to convey the entire interest here in assigned and that he
has (they have) not executed any agreement in conflict herewith.

	points the persons associated with
Customer Number: 000026021	
	26021
	~~~ L
	PATENT TRADEMARK OPPICE

the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rues of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Date: <u>01/17/2006</u> Signature of Inventor 1	Takashi Lkegami
Date: Signature of Inventor 2	
Date: Signature of Inventor 3	
Date: Signature of Inventor 4	
Date: Signature of Inventor 5	
Date: Signature of Inventor 6	

Page 2 of 2

Received Jan-17-06 23:52

From-81338664022

To-Hogan & Hartson LLP

Page 007

PATENT REEL: 017484 FRAME: 0936